



Организация Объединенных Наций

FCCC/SBSTA/2015/L.26



# Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited  
4 December 2015  
Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган для консультирования  
по научным и техническим аспектам**  
**Сорок третья сессия**  
**Париж, 1–4 декабря 2015 года**

Пункт 13 с) повестки дня  
**Доклады о других видах деятельности**  
**Ежегодный доклад о техническом рассмотрении**  
**кадастров парниковых газов и другой информации,**  
**представленной Сторонами, включенными**  
**в приложение I, как они определяются в пункте 7**  
**статьи 1 Киотского протокола**

## **Ежегодный доклад о техническом рассмотрении** **кадастров парниковых газов и другой информации,** **представленной Сторонами, включенными** **в приложение I, как они определяются в пункте 7** **статьи 1 Киотского протокола**

### **Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, как они определяются в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола, содержащийся в документе FCCC/SBSTA/2015/INF.10/Rev.1.
2. ВОКНТА начал изучение технических рассмотрений кадастров парниковых газов в 2016 году и первоначальных докладов по второму периоду действия обязательств, представленных Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола.
3. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок четвертой сессии (май 2016 года) с учетом элементов проекта решения, содержащегося в приложении, с целью рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее двенадцатой сессии (ноябрь 2016 года).



## Приложение

### Проект решения -/CMP.11

#### **Техническое рассмотрение в 2016 году кадастров парниковых газов и первоначальных докладов по второму периоду действия обязательств, представляемых Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на решения 13/CMP.1, 22/CMP.1, 2/CMP.8 и 6/CMP.9,*

*подчеркивая* важность обеспечения того, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, имела достаточную и надежную информацию о годовых кадастрах парниковых газов, представляемую Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола (Стороны, включенные в приложение I),

*отмечая*, что ввиду задержки с предоставлением функционирующего программного обеспечения CRF Reporter и в ожидании завершения работы над полным набором условий учета, представления информации и рассмотрения согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола Стороны, включенные в приложение I, в 2015 году не смогли представить некоторую информацию, требуемую в соответствии с пунктом 1 статьи 7 Киотского протокола, или свои доклады, для облегчения расчета установленного количества для второго периода действия обязательств согласно пунктам 7-бис, 8 и 8-бис статьи 3 Киотского протокола, а также продемонстрировать способность учитывать выбросы и установленного количества<sup>1</sup>,

*отмечая также* пересмотренные условия учета, представления информации и рассмотрения согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола для целей осуществления второго периода действия обязательств, содержащихся в решениях XX/CMP.11, YY/CMP.11 и ZZ/CMP.11,

*выражая обеспокоенность* по поводу того, что потребуется провести дополнительную работу для обеспечения того, чтобы все кадастры парниковых газов 2015 года прошли процесс рассмотрения, предусмотренный решением 13/CMP.20 и другими соответствующими решениями, в частности решениями, касающимися процессов рассмотрения согласно Киотскому протоколу, а также по поводу того, что могут возникнуть трудности с соблюдением установленных временных рамок процесса рассмотрения по причине этой дополнительной работы,

1. *просит* секретариат организовать рассмотрение кадастров парниковых газов 2015 и 2016 годов, представляемых Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола (Стороны, включенные в приложение I), включая рассмотрение дополнительной информации, представленной согласно пункту 1 статьи 7 Киотского протокола,

<sup>1</sup> В 2015 году Украина стала единственной Стороной, которая представила свой первоначальный доклад по второму периоду действия обязательств (14 августа 2015 года).

совместно друг с другом и с рассмотрением других кадастров, представляемых согласно Конвенции;

2. *просит также* секретариат организовать в соответствии с решениями 2/CMP.8 и XX/CMP.11 рассмотрение докладов, облегчающих расчет установленного количества, по второму периоду действия обязательств совместно с рассмотрениями, упомянутыми в пункте 1 выше, стремясь завершить каждое рассмотрение не позднее чем через один год после даты представления доклада;

3. *просит далее* секретариат продолжить работу по повышению функциональности программного обеспечения CRF Reporter, уделяя первоочередное внимание решению остающихся проблем, связанных с транспарентностью и точностью, с учетом того, что программное обеспечение CRF Reporter до сих пор не функционирует в полном объеме;

4. *предлагает* Сторонам, включенным в приложение I, которые еще не представили свои кадастры парниковых газов 2015 года и дополнительную информацию согласно пункту 1 статьи 7 Киотского протокола, сделать это в кратчайшие сроки;

5. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно положениям, содержащимся в пунктах 1 и 2 выше;

6. *просит*, чтобы действия секретариата, испрашиваемые в настоящем решении, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.